

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 „  
 Negyedévre 1 frt 50 kr  
 —  
 Bérmontellen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.  
 —  
 Észíratot nem adatnak vissza.  
 —  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 —  
 A nyilvántartás minden garmonsor díjja 20 kr.

# Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetések: Minden egyes szó után 1 kr.  
 Aazonfelül bélyeg 30 kr.  
 —  
 Kiemelt, díszbetűt s körzettel ellátott hirdetésekért térmenték szerinti, minden □ centiméter után 3 kr. számíttatik.  
 —  
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.  
 —  
 Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

## A modern társadalom.

A mai társadalomnak minden külfénye mellett is az egy nagy hibája van, hogy — beteg.

Sajnálatos, hogy e betegség kezdete a modern civilizáció rohamos terjedésével esik össze.

Mondják is az öreg emberek: nem így volt ez hajdan! Jobb idők jártak régen; egyszerűbb volt a nép, de boldogabb! Nem voltak oly sokféle humánusnak nevezett intézmények, de voltak becsületes erkölcsök. Ma ellenben minden civilizáció dacára is elégtelen és szegény a nép.

Ez az elégtelenség ki-kitör s zavarokat idéz elő az állami és társadalmi élet organikus funkcióiban. Ez idézte elő a socializmust is, mely már odáig érlelődött, hogy valóságos anarchiává kezdi magát kinőni. Párthivei nyíltan hirdetik a forradalmat a töke, az állam s a társadalom ellen.

Nem is csoda hát, hogy az állam, mint a társadalom védője s a töke protektora, sikra szállt a felforgatók ellen. A bécsi és budapesti rendőrség kiméletlenül fogdosztja össze és toloncoztatja el mindazokat, kikre rábizonyul, hogy anarchista elveket vallanak. Budapesten csak nem régiben tartották meg a hajszát s fogdosztak össze vagy negyvenötven iparos segédet, legtöbbszörre cipészeket.

Nem akarjuk ráfogni a rendőrségre, hogy megint csizmadiát fogott, de annyit bizvást mondhatunk, hogy maga az annyira retteget anarchizmus nem veszélyesebb, mint annak összefogdosott terjesztői, akkor ugyan kár volt akkora zajt ütni miattuk. Mert azok az ügyefogyott iparos-segédek nehezen fogják felforgathatni azt a társadalmat, melyet annyi százezer szurony védelmez. Itt minálunk, Magyarországon, ahol a munkás elem nagyon is jámbor és kiskoru még, alig lehet komoly nagy tartós rendzavarásoktól tartani. És mégis baj van a társadalomban. Van

benne egy bizonyos kórananyag, mely koronkint lázas liktetésekkel idéz elő s megzavarja az organismus rendszeres életműködését.

Ez a baj megvan az egész polgárosult világban.

Megvan Oroszországban, ahol nihilizmusnak hívják, megvan Németországban, ahol szocializmus a neve, grassál Bécsben is, ahol már valamivel keményebb névvel, az anarchizmus névvel illetik. Anglia sem ment ettől a bajtól, csak hogy ott nagyobb politikai tapintattal „ir kérdésnek” nevezik.

Amily általános a baj, annyira közös annak oka.

E közös ok nem másban, mint egyrészt a civilizáció tultengésében, másrészt a társadalom elkereszténytelenésében keresendő.

A modern liberalizmus rohamosan terjedt, halomra döntött évszázados hagyományokat és intézményeket, kiragadta a népeket abból a szűkebb látkörből, melyben évszázadokig mozogtak, de a ledöntött intézmények helyébe nem létesített újakat s a felszabadított népeknek nem adta kézhez azokat az eszközöket, melyek segítségével a változott viszonyok közepett is boldogulhattak volna.

Hogy egy köznapi hasonlattal éljünk: dusan terített asztalhoz ültette őket, de nem adott pénzt a finomított élvezetek megszerzéséhez.

Ez a mai társadalom átka. Nagyon közel állította egymás mellé a szegényt és a gazdagot, az élvezetet és a nélkülözést.

A szegény, látva a gazdag emberek boldogságát, vajmi hamar irigye lesz, nálánál jobban szituált felebarátjának s tantalusi kínokat szenved, mikor látja, hogy neki nem jut azokból az élvezetekből, mikben a gazdagabbak egész nyakig usznak.

Még ha nem ismerné a civilizáció nyújtotta élvezeteket! De a gőz és villamosság mai századában, melyben a gondolat sebességével terjed el minden, éppen a szegénysorsu emberek vannak a legnagyobb kísértésnek kitéve.

Lépten-nyomon élvezet kínálkozik, a merre csak tekint a szem, mindenütt fejedelmi fényezés fejt ki csillogó pompáját. És ebben csak ő neki nem lehet része, mert nincs meg a hozzá való pénze. Nem kell hozzá való születés, előjog, vagy más kiváltság, hanem csak pénz! És ezzel nem bír ő.

Nem természetes-e tehát, hogy mintegy ösztönszerűleg gyűlöli azokat, kiknek pénzüik van, vagy pláne az ő munkájával szerzik meg maguknak amaz élvezeteket, miket a sors irigy szeszélye naponta megtagad tőle.

Ez az oka annak, hogy a munkásosztály gyűlöli a tőkét és irigylí a gazdag emberektől anyagi jólétüket.

És e gyűlöletnek, ha nincs is jogosultsága, de van némileg menthető oka. Mert tény az, hogy a szegény ember dolgozik legtöbbször s mégis ő élvez legkevesebbet.

Akadnak oly emberbarátok és államférfiak, kik tanulmányuk tárgyává tették a társadalom bajait s orvosságot kerestek ellenük. Maga Bismark is a szociális kérdés megoldásával foglalkozik jelenleg. Hogy sikerülni fog-e ez neki? az a jövő titka.

Annyit azonban már most is mondhatunk, hogy a létező szociális bajokat még az ő talentuma sem fogja orvosolhatni. Magukban a viszonyokban, a társadalmi fejlődés sajátságos irányában fekszik a baj s ezt egy ember, ha mindjárt Bismarcknak hívják is, nem fogja orvosolhatni. Amióta proklamálták az egyenlőséget, épp azóta lettek legkevesbé egyenlőkké az emberek.

Felszabadították a népet a jobbagyság járma alól, odalökték a szabad fejlődés útjára s éppen ezen uton ejtette őt zsákmányul a töke.

Eddig a földes-urnak dolgozott, most dolgozik a tőkének. A különbség csak az, hogy míg a földesur jobbagya munkájának csak a fölét szedte le, addig a töke mindent maga nyel el. A munkásnak alig marad annyija, miből gyomrát megtöltheti. A tőkés-

## TÁRCZA.

### Április bolondja.

(Rajz.)

**M**ár feljött feje búbjára a téli hold s még mindig szeretett a holdvilágnál ábrándozni. De különösen szeretett volna Peterdy ur — párosával ábrándozni a holdvilágnál.

Sőt odáig merészkedett, hogy ezt a bizonyos párt ki is választotta a szép — Mariska kisasszony személyében, a mi Mariska kisasszonyt valóban kétségbe ejtette volna, ha nem mulattatta volna.

Mert a szép kis Mariska csak úgy mulattató bohócnak tartotta Peterdy urat udvarában.

Mert hát a lányok mindig szeretik, ha van valakijök, a kin éreztethetik hatalmukat; sőt igen sok leány kizárólag csak ezért megy férjhez is.

No de Mariska nem gondolt arra, hogy Peterdy urhoz férjhez menjen, habár Peterdy ur arra a vakmerőségre is vetemedett, hogy eziránt formális kérdést intézett Mariskához — egy bokréta segítségével.

Történt pedig ez eset aképen, hogy Mariska születésnapja márczius 30-ra esett. Peterdy is e napra B.-pestről gyönyörű virág bokrétát hozatott s ezt iskatulyástól együtt elküldötte Mariskának, még pedig azért — iskatulyástól együtt, hogy

ennek címéről leolvashatja az imádott, hogy az imádó huszonöt egész forintot fizetett ki a bokrétáért, s hogy ehhez képest taksálja és viszonzza szíve vonzalmat.

Mariska el is olvasta még azt a forró szerelemtől majd eléggő levelet is, mely a bokréta virágai közé volt rejtve. Eleinte boszankodott, majd meg kaczagott rajta, és ez sokkal veszedelmesebb ha a lány kaczag, mit ha boszankodik.

Délután személyesen is elment Peterdy gratulálni. Rettentő zavarban volt szegény, mindig a haját akarta simogatni, de persze ez — lehetetlen volt. Mindig közelebb-közelebb húzódott Mariskához s végre oly bátorságot vett magának, hogy fölébe sugta:

— Olvasta? — Oh! olvasta?

— Olvastam! Oh! olvastam! sugta vissza a a pajkos leány.

— És a válasz? a válasz? — kérde zavartan Peterdy.

Ah! a válasz? a válasz? — ismétlé Mariska tettetett zavarral.

— Megkaphatom?

— Holnap!

— Ah! mily boldoggá tesz. És hol adja át?

— Várjon a lugasban kora reggel.

— Ah! a lugasban!

Peterdyt ez e szó végzetlenül boldoggá tette.

Nincs is a szerelmesek szótárában kedvesebb szó a — lugasnál

Másnap reggel már négy órakor ott volt Peterdy a lugasban és várt . . . várt!

Mennyi kin és mennyi kéj ez egy szóban: várt!

És Peterdy sokáig várt, olyan sokáig, hogy végre a kéj egészen elmúlt s csak a kín maradt meg. Csipős áprilisi szél fújt; Peterdy fájni kezdett. Végre a nap kisütött s Peterdy egyik oldalát melengette, míg a másikat jéghidegre fujta a szél.

A helyzet kezdett kényelmetlen lenni.

Végre Peterdy egy rettenetesen prüszszentett.

Na itt van! csak éppen az hiányzott, hogy náthat kapjak. Persze, persze, mikor az ember feje nincs kitapaczirozva . . . hépczi! pczihá! . . .

És a tüszszentés folyt tovább és ő még mindig késett.

. . . Egyszerre csak a bokor zörren, és imádó rezzen és ott áll — Náncsi, a szakácsné, kezében egy nagy iskatulyával, melyet kezébe nyom a bámuló lovagnak s aztán elsiet.

Megrökönnyödvé ismeri fel Peterdy a saját dobozát, egy végről tüszszentve reszkető kezekkel emeli fel fedelét és — a szegény április bolondja kivesz belőle egy — *parókat!*

Hogy pedig ez az eset kivel történt meg, arról városunk egy ismert alakja iránti kimélethől hallgatunk, hanem arról mindenki reá ismerhet, hogy a *holdja* még nagyobb és még most is — náthás.

**Indrserét.**

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

nek az a sajátsága, hogy mindent meghódít, mindent elnyel. Még az állami hatalom sem védhet meg ellene, mert a tőke az államnak is parancsol. Innét van az, hogy az államhatalom üzöbe veszi azokat, kik lázongni mernek a tőke ellen. Az állam folytonos pénzzavarokkal küzd, melyekből csak a tőke segíti ki, ennek fejében az állam viszont védelmezi és kiváltságokkal ruházza föl a tőkét.

E kiváltságok tették őt képessé arra, hogy a földbirtokkal is versenyre kelhetett. A küzdelem aránytalan erővel folyt s végre is a földbirtok vereségével végződött. A tőke ma korlátlan ur az egész földön, a földbirtok csak adóalap, melyre újabb és újabb terheket rónak. Ma csak a tőkepénzes az igazi ur, a földbirtokos csak adózópolgár.

Minden rossz tulajdonságai mellett a tőke még kozmopolita is. Nincs helyhez kötve, hanem oda megy, ahol legjobban prosperálhat. Jelszava: „Ubi bene, ibi patria.” Nem ismer hazafiságot, csak kamatlábat s ott telepszik le, ahol nagyobb kamatot élvezhet.

Ez a hazafiatlanság, ez az önzés képezi azt a kovászt, mely megrontotta az egész társadalmat s a közérkölcsök súlyedését idézte elő az egész kontinensen.

Jelszó lett: Pénz és élvezet! Pénzhez és élvezethez jutni bármi módon!

Ez az irányzat idézte elő azt az insoliditást, melylyel lépten-nyomon találkozunk. Ez szüli a hűtlen pénzkezelőket, sikkasztókat, csalókat, tolvajokat.

Mi ez ellen a remedium?

Első sorban a takarékoság. Arra törekedjék mindenki, hogy ne költse el minden jövedelmét, hanem egy részéből — ha még oly csekély is — alakítson magának egy kis tartaléktőkét. A kezdet nehéz, de nem kell visszaradni tőle. S ha egyszer le van téve az alap, a többi magától jó, mert a tőke önmagát szaporítja.

Második remedium a becsületes gondolkodás mód. Ahol ez nincs, ott nem fejlődhetnek egészséges viszonyok, ott nem lehet boldog és egészséges társadalom, kiki önmagán kezdje s ha annyira vittük, hogy a szolid elvek ismét tulsulyra jutnak, akkor nem is maradhat meg köztünk a becstelen. Legyen az egész társadalom egy olyan szövetség, mely nem türi magában azokat, kik nem tisztességes uton jutottak pénzhez és vagyonhoz.

Csak is ezen az uton gyógyítható meg a beteg társadalom.

T. M.

## A megyei közgyűlésből.

A folyó hó 2-ikára kitűzött bizottsági rendes felvéles közgyűlés meglehetősen nagy érdekeltség mellett három napon át tartott. A közgyűlés első napjának legérdekesebb tárgya a megyei pénztári ellenőri állásnak — mely 1000 frt évi javadalma-zással van összekötve — választás újani betöltése volt, miután arra két pályázó: Füzy Károly és ifj. Vályi István jelöltetett ki. Mindkettőnek pártja erős lévén, névszerinti szavazás rendeltetett el, minnek eredménye az lett, hogy ifj. Vályi István kapott 105, Füzy Károly pedig 123 szavazatot, — e szerint Füzy Károly 18 szótöbbséggel megválasztott.

Főispán ő mltgának indítványára Hegedüs László volt képviselőnek a haza és a megye körül szerzett érdemei jegyzőkönyvileg megörökíttetni, özvegyének pedig részvétírat küldetni határozottatott.

Az alispáni jelentés azon részének felolvasása alkalmából, hogy a *gesztely-s-a-ujhely-gerendai ut* a m. kir. közmunka közlekedési miniszterium által állami kezelés alá vétetett — elhatározta a megye bizottsága, hogy azon férfiaknak, kik ezen közlekedési viszonyainkra oly fontos körülmény létrehozásán fáradoztak, u. m. gr. Andrassy Gyula, br. Sennyey Pál, Molnár István főispán és Zalay Istvánnak jegyzőkönyvi köszönetet szavaz, s arról nevezetteket határozattal értesíti.

Ugyanezen jelentésből arról győződött meg a megye bizottsága, hogy daczára annak, mikép a belügyminiszterium az Amerikába szóló utlevelék kiadását csaknem általában megtagadja — a *kivándorlás* folyton tart, úgy hogy a lefolyt fél év alatt is kivándorolt 1279 egyén, s vissza csak 177 egyén jött; mely körülményről elhatározta a bizottság a m. kir. belügyminiszteriumot értesíteni.

S.-a-Ujhely város képviselő-testületének azon kérvényére vonatkozólag, melyben a *szőlőskei hid* építésének idejére a forgalom könnyítése s biztosítása céljából a tulajdonos gr. Andrassy Gyulát egy repülő hid felépítésére kötelezteni kéri, utasítja a megyei bizottság a s.-a-ujhelyi szolgabíró, mikép feladatául tekintse azt, hogy a közlekedési forgalom a szőlőskei hid mellett alkalmazott hidason akadályokat ne szenvedjen; ha pedig, azon egy hidas a közlekedésre elégtelennek bizonyulna, azt az alispánnak jelentse be, ki még egy esetleg használatba veendő hidas beszerzése iránt a szükséges lépéseket megteendi. A tulajdonos grófnak a közgyűlésen jelen volt képviselője különben kijelentette, hogy a kérdéses hid építése mely 50000 frt összegért bécsi vállalkozóknak már kiadatott, a f. év szept. 1-ére mindenesetre teljesen készen lesz.

Ez alkalmából a főispán által Lónyay Gábor tb. aljegyzővé, Mester István tb. szolgabírói segédé és Klimó Menyhért tb. árvaszéki jegyzővé nevezettek ki.

A folyó hó 3-án folytatólag tartott közgyűlés nevezetesebb tárgyai közt az első, az ugynevezett *megyei közút* ujjaépítése volt, melynek tárgyában felíratot határozott ujlóg is intézni a bizottság a belügy- és igazságügyi miniszteriumhoz a végett, hogy a már égető szükségé vált építés költségeinek fedezéséhez 25—25%-tőlival járulni kegyeskedjenek, 50%-től pedig Ujhely városa fedez.

Felolvastattott továbbá a tisztviselők közgyűlésének a *megyei nyugdíjintézet* terhes volta tárgyában a megye bizottságához, annak megszüntetése iránt intézett kérelme. E tárgyban egy bizottság határozatot kiküldetni, amelynek feladatává tétetett ez ügyben oly javaslat bemutatása, amelynek elfogadása által ezen intézet létrehozattassék, anélkül, hogy az a megye tisztviselőinek érzékeny áldozatába kerülne.

Bemutattattott ez alkalommal még két szabályrendelet jóváhagyás végett, u. m.: 1) a *megye háztartásáról szóló 1883. évi XV. t. cz. alapján igénybe vehető pótdó kivétel és behajtása tárgyában* és 2) a *magán hirdetések védelme tárgyában* alkotott szabályrendeletek, mindkettő jóváhagyva elfogadtattott.

Tárgyaltattak továbbá több az országos-, megyei- és községi közmunkára s utak építésére vonatkozó ügyek, amelyek közül kiemelendőnek tartjuk a m. bizottságának azon határozatát, melylyel a s.-patak-vencsellői ut kiépítését rendelte el, ez bizonyára örvendetes tény, mert ez által a Szabolcsmegyével való közlekedésünk tetemesen megkönnyített.

Több ily s más kisebb s magán érdekű ügyek elintézése s több községi számadás s költségvetés megvizsgálása után a még f. hó 4-ére is kiterjedt közgyűlés véget ért.

## Városi ügyek.

A folyó évi márczius 29-én tartott képviselő-testületi közgyűlés tárgyait következőkben közöljük:

Olvastattott a s.-a-ujhelyi járás szolgabírói hivatalának f. évi márczius 27-én, a f. évi 2461. szám alatt határozat következtén a „Baksi” és „Pápmalom” közötti csatorna ásás költségeinek 6489 frtban leendő kifizetése tárgyában fogantatott kielégítési végrehajtásról felvett jegyzőkönyv; mely végrehajtási eljárás a városra nézve sérelmesnek találtatván, a jegyzőkönyv a felebezés beadása iránt a város ügyészenek kiadatott.

Gazdasági választmány a város tulajdonát képező föld és rétek bérbeadásáról felvett árverési jegyzőkönyvet bemutatta; a jegyzőkönyv betérjesztése tudomásul vétetvén, az árverés jóváhagyatja s az arról felvett s szerződést pótló jegyzőkönyv megőrzés végett a pénztárnak kiadatott.

Gazdasági választmány az Ó-Hid utca végén a Ronygyván keresztül a Diana kertbe vezető hidra vonatkozó tervet és költségvetést bemutatta; a terv és költségvetés elfogadtatván, az, az árlejtés megtartása iránt a gazdasági választmánynak visszaadatott.

Olvastattott a helybeli m. kir. államépítészeti hivatalnak f. évi 656. szám alatt a város főbírájához a Ronygyva patak anyamedrének kitisztítása tárgyában kelt átirata; ezen átirat következtén a Ronygyva patak anyamedrének községi közmunka erővel leendő kitisztítása elhatározottatott.

Tárgyaltattott a város főbírájának a községi közmunka megváltása tárgyában beadott indítványa; az indítvány helyesléssel fogadtatván, tekintettel sok, de különösen azon körülményre, hogy a községi közmunka természetbeni teljesítése egyáltalában kivihetetlennek bizonyult s a ledolgozott napok mennyiségéről kiadott szelvények köztudomás szerint valóságos üzérkedés tárgyát képezik, hogy ezen üzérkedés jövőre megszüntethető legyen s hogy az utcák s egyéb közlekedési eszközök fentartása községi közmunka erővel eszközölthetessék, a községi közmunka az 1876.

évi V. t. cz. 35. §-a értelmében megváltatott s a váltási összegnek a megyei köztörvényhatóság által megállapított mennyiségbeni lefizetésére a város lakosai köteleztettek s a város gazdája utasított, hogy az összeirási lajstromot haladéktalanul készítse el.

Olvastattott a városi négy kézbesítőnek évi járulmányaik felemelése tárgyában beadott kérvénye; folyamodók kérelmének hely adatván, évi illetményük 180 frtról 200 frtra emeltetett.

## Külömfélék.

(A jövő képviselő választások) előmozgalmai most már határozottabb alakot kezdenek megyénkben is magukra ölteni. Szóval: a találgatások misztikus köde oszlófélben van s a tárgyak egyre élesebb körvonalakban tűnnek elé. Az ujhelyi választó kerület f. h. 27-én d. u. 2 $\frac{1}{2}$  órakor Ujhelyben a tornacsarnokban tartja értekezletét s ezt egy felhívásban, — melyet már eddig is a kerület legtekintélyesebb egyénei irtak alá — közelébb falragaszok utján tudatni fogja a választó közönséggel. — A mádi választó kerületben Mádton ma tartatik az értekezlet, melynek eredményét már előre is bizonyosnak vehetjük a tekintetben, hogy a választó polgárság Zalay István körül fog tömörülni, mint a kinek e kerület, érdekei buzgó támogatásáért sok, igen sok halálval tartozik. — Az o. lizskai v. kerület jövő jelöltjeül függetlenségi programmal Kun Bélát a ref. püspök fiát emlegetik, kinek alapos készsége az irodalomban már eddig is szép helyet biztosított.

(Szinészet.) Geröfy Andor szintársulatának egy része oly váratlanul, jobban mondva: oly hirtelenséggel érkezett körünkbe, hogy közönségünknek alig volt ideje jöttök hírével megbarátkozni. Lapunk mult számában említettük, hogy Csóka szinigazgató Eperjes felé vitorlázik, hozzánk pedig Geröfy jön néhány előadásra s ime kedden már a „Nap és Hold” operett-el be is köszöntött, ezt követték másnap az „Üdvöske,” harmadnap vagyis csütörtökön pedig a „Kis menyecske” (Graciella) operette-ek. Geröfyt a közelmultból már ismeri közönségünk; szolid, igyekező szinigazgató hírében is áll ő mindenféle, kinek elve az anyagi megélhetés mellett előmozdítani a nemzeti közművelődést. Társulatának összes személyzetét még nem ismerjük, miután míg Miskolczon a saiont be nem végzi, addig csak az operette — tagokat hozhatta körünkbe; azonban a társulat operette tagjai is elegendő garanciát nyujtanak arra, hogy Geröfy társulatában egy oly komplett testülettel fogunk szemben állani, a mely méltó leendő a pártolásra s érdemes arra, hogy Ujhely közönsége kebelében szívesen üdvözölhesse. Nem szándékozunk ezuttal a szini erők mérlegelésével foglalkozni, de általánosságban annyit mondhatunk: hogy azok a művelt közönség igényeinek megfelelnek s valóban élvezetes estéket ígérnek. Lesz alkalmunk későbbben tüzetesen is hozzászólni az előadásokhoz, amikor az egyes szereplők érdemszerinti méltatása is bekövetkezik, azonban most inkább a közönség érdeklődését óhajtjuk felkeltetni, mely az eddigi három előadásnál nagyon is homeopathikus adagban nyilvánult. E részvétlenségen — ismerve a szinművészet iránt oly sok ízben nyilvánult áldozatkész támogatását — megvalljuk, egy kissé megdöbbenünk s mintegy csodálkozólag tettünk kérdést magunkhoz: hogy hol marad most, midőn hivatottak veszik körül a szinművészet oltárát, holott néhány héttel előbb P. Ihsz társulata kinos vergődéseinek nem egyszer zsufolt házzal adózott? A kérdés utóbbi részére a téli esték unalma felelt, az elsöre pedig egy kis töprengés után megadta a választ a mult tanusága, mely közönségünknek azon oldalával ismertetett meg: hogy lassan melegsik fel, de ha egyszer neki melegedett, állandóan tartja azt s árasztja azokra, kik a hazafias részvét sugaraiból meritnek erőt küzdelmes pályájukon. Ne essék tehát zokon a társulatnak a közönség eddigi kimaradása s ne is keresse okát a köteleességérzetet talán elnyomó közönyben, de vegye az ismerkedés azon ovatosságának, mely lassu közeledésében előbb még mások véleményét is szereti meghallgatni. A közönség részvétének fokozatos felbresztésére csekély szavunkat mi is latba fogjuk vetni, de emellett szükséges, hogy a buzgó igazgató figyelme a repertoire helyes beosztásán kívül azon melles dolgokra is kiterjedjen, melyek a színházba járásnak szintén feltételei. A többek között legyen gondja a jobb világitásra s a felvonások közönségnek unalmát is valamiképen oszlassa el. Azt hisszük: e részben Mányi Lajos zenetársulata méltányos honoráriumért készséggel működnek közre, ez pedig jó mértékben hozzájárulna a pártolás fokozásához, mert egy kissé triviális hasonlat szerint: sok ember úgy van a színházba való járással, mint a hus évessel; mártást is kíván hozzá s ennek kedvéért gyakran amannak hiányaira is szemet huny.

(A helybeli „Carolina” leánynevelő-intézet) növendékei f. hó 3-án, mint Izidora névelőestéjén,

Folytatás a mellékleten.

egy, e célra készült ének, szavalás és zongorajáratokkal fűszerezett vallás-erkölcsöt és jellemet képző színvonalú előadásban fejezték ki haláljuk és ragaszkodásukat a közszertet és tisztelgetben álló tisz. Kresnyák Izidora főnöknő iránt, ki nem kimélve semmi fáradságot növendékeit a legmagasabb igényeknek megfelelő kiképzésben részesít. A szép számmal egybegyűlt szülőknek újból bőséges alkalmuk nyílt meggyőződhetni gyermekeik szakszerű és ügyes modorban vezetett tanításáról, mit az általános meghatottság és öröm fényesen bizonyított.

(Szódavizeink) hitványosságát s azoknak az egészségre való káros befolyását száz- és egyféle képpel variáltuk már lapunkban; felhívtuk a hatóságot azok készítésének szigorú ellenőrzésére, de a vers vége mindig csak az volt hogy a rendőri vizsgálat megejtetett, a rossz és piszkos üvegek elkoboztattak egy pár napra s aztán kapitányi kegyelemből ismét visszaadattak s a mérleggyártás akadálytalanul folyt tovább. No nem így lesz ezután. A hatalommal dacoló kotyvalék gyárosok leszorítására, ha nem volt elég a hatósági erély (H) majd jön egy más tényező, mely egyenesen a szeg fejeére fog útni és ez, örömmel legyen mondva, az üdvös verseny alakjában már be is kopogtatott. Pintér Ferenc barátunk hajtva a nagy közönség annyiszor nyilvánult kíváncsiára, szódaviz gyártat rendezett be, mely legközelebb már működni fog. A gyár mindazon segédgépekkel el van látva, melyeket a czélulag a tudomány újabb alkalmazott s az egészségügyi tekintetek számbavételével üdvös javításoknak vetett alá. Már magában azon körülmény, hogy a szódához alkalmazandó víz elébb szűrő géppel segélyével minden káros részétől meg fog tisztítani, elég arra, hogy a gyártmányoknak sokszoros előnyt biztosítson kritikán alól álló társai felett. Örömmel üdvözljük t. barátunkat a vállalkozás e terén s nem kell hozzá valami különös jósló tehetség, ha azt mondjuk: hogy az bizonyára prosperálni fog.

(Választások.) Az elmúlt hét izgalmos hét volt. Hétfőn a városi jegyző-választás tartotta forrongásban a kedélyeket s egész napon át hullámzott a közönség a város háza előtt, hol a szavazás a három konkurrens: Korchma Menyhért, agárdi körjegyző, Hlavathy Elek és Rigán Mihály között egész éjjeli 10 óráig tartott s a Hlavathy Elek győzelmével végződött, ki ellenfeleinél mintegy kétszáz szavazattal kapott többet. A választás ellen a Rigán-párt óvással élt.

(Ritkán volt) még annyi rab a helybeli királyi törvényszék fogházában mint az idő szerint, jelenleg ugyanyszámú 380-ra rug.

(A táncztanulók) érdekében jelezük: miszerint Révész I. ismert jeles tánczmesterünk állandóan városunkba tette lakását s táncztanításait a husvéti ünnepek után megkezdendő. A beiratások végett értekezhetni vele lakásán, a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár tőrszékhelyében. Ez alkalommal tudatjuk: miszerint Révész magán órákat is ad, melyeknek módzataira nézve az érdeklődőknek készséggel nyújt felvilágosítást. A magán leckeiket leginkább a serdültebb ifjak veszik igénybe, kiknek a kisebbekkel való együtt tanulása már némi feszélylyel jár.

(Gyászhir.) Sokan emlékeznek még bizonyosan városunkban Zsuffa Pálra, ki mint a kegyesrendiek derék ifjú tagja, azon pár éven át, melyet köztünk töltött, minden ismerőse s barátja által szeretettel, becsülettel. Mint részvétellel értesülünk, a csak 33 éves férfiú f. hó 1-én Nagy-Károlyban hirtelen elhalálozott. Béke poraira!

(Kiállítás.) A megyei gazd. egyesület m. h. 30-án körli gyűlést tartott Varannón az ott létesítendő gazdasági kiállítás tárgyában. Határozattá lett: hogy a kiállítás f. évi június hó 11-én tartatik meg, melyre nézve az azt előkészítő végrehajtó bizottság is megválasztott.

(Az ötvösműkiállításról.) Időszerűnek tartjuk tudatni olvasóinkkal, hogy a magyar állampálya igazgatója értesítette az ötvösműkiállítás közp. bizottságát, hogy a husvéti ünnepek alkalmából, áprilishó 11-én, 12-én és a reggeli órákban 13-án bármely személyvonattal — a gyorvonalakat kivéve — II. vagy III. osztályu utazók részére 50%-nyi árkedvezményt engedélyezett, úgy, hogy a fentemlített napokon váltott menettérű jegyekkel április 14-től bezárólag 18-ig bármely személyvonattal visszautazhatnak. Beleegyezett továbbá abba is, hogy nagyobb állomásain ötvösműkiállítás belépti jegyek 50 kron legyenek kaphatók. E jegyek mindenkor érvényesek, úgy a forintos napokon, mint este villamos világításnál is. Ehhez hozzájárultak még az északkeleti, kassai, oderbergi, alföld-siumei, budapest-pécsi és a nyugati vasut is. Az osztrák-magyar állampálya és a déli vasutársaság igazgatóságai előreláthatólag szintén csatlakozni fognak és így a vidéki közönségnek rendkívül előnyös alkalma lesz megtekinthetni e kiállítást, mely a maga nemében páratlan és mely a magyar készítésű és hazai vonatkozású ötvösműkincseknek oly bámulatos gazdag tárházát tünteti fel, mint az e téren soha sehol együtt látható nem volt. A rendkívüli ér-

deklációról elég tanúságot tesz az, hogy a királyi ház tagjainak nagyrésze egyenesen e kiállítás miatt jött Budapestre. Ő felsége a király m. hó 30-án tekintette meg a kiállítást és meg volt lepetve annak gazdagságától. Ott voltak még a királyi házból: Maria Theresia, Erzsébet és Maria főhercegnők, Rainer, Károly Lajos, István és János főhercegek és Miksa bajor királyi herceg, kik mindannyian kétszer látogattak meg a kiállítást és nem győzték eléggé magasztalni a látottak ritkaságát és rendkívüli becsét. Kilátásban van legközelebb a királyné, a trónörökös pár és József főherceg látogatása. A nagy közönség érdeklődése is folytonosan fokozódik, miután e kiállítás nemcsak a szak- és műértőkre, hanem a laikusra nézve is érdeklél. A külföldi tudósok és gyűjtők egész raja jött és megy még mindig Budapestre e kiállítás megtekintésére. Ott volt többek közt a világhírű tudós Virchow is, aki kijelentette, hogy ily gazdag ötvösműkiállítás még nem volt alkalma láthatni. Mindezeknél fogva ismételve figyelmeztetjük tisztelt olvasóinkat, hogy ne mulasszák el a jó alkalmat, mely a husvéti ünnepek alatt kínálkozik a kiállítás megtekintésére, mert megva-gyunk róla győződve, hogy évtizedek múlva sem lesz alkalmuk ily ritka kiállítást láthatni.

(Beküldetett.) Fájdalommal vesztünk bucsut az „Ország-Világ“ tisztelt olvasóitól. Minden küzdelmünk, minden fáradságunk dacára, tőlünk nem függő okok miatt üzletünket elvesztettük. Anyagi veszteségünk nem fáj annyira, mint az, hogy az „Ország-Világ“ olvasóinak bucsut kell mondanunk. Ugy érezzük magunkat mintha kedves családunktól válnánk el, de vigasztal az a tudat, hogy nem hosszú időre. Munka, fáradság, szorgalom remélhetőleg ismét kezünkbe adják azt az erőt, melyet a magyar irodalom emelésére fordítottunk. Bucsuzunk, de azzal a biztos reménnyel, hogy a mi kedves családunkkal, az „Ország-Világ“ t. olvasóival találkozni fogunk. A közönség tapasztalatot szerezhet a jövőben, hogy egy szépirodalmi lap műkiállítása nem könnyű dolog és mikor ezt a pasz'alja egyuttal reánk is gondol. Wilckens Gyula és Waidl Emil.

## KÖZGAZDASÁG.

### Első magyar ált. biztosító társaság.

Az első magyar ált. biztosító társaság márcz. 23-án d. u. tartotta Somssich Pál elnöklete alatt évi rendes közgyűlést. Elnök miután jelentette, hogy 29 részvényes 339 részvényt tett le, melyek 67 szavazatnak felelnek meg, a gyűlést megnyitotta, s a jegyzőkönyv hitelesítésére Szabó Béla és Kostyán Ferencz tagokat kérte fel. Az igazgatóság jelentése szerint a múlt évi üzleteredmény nem nevezhető kedvezőnek, mert a jégüzlet ez idén is jelentékeny veszteséggel járt. E folyton mutatókozó veszteség ellensúlyozására megtörténtek a szükséges óvintézkedések s remélhető, hogy jövőre ez az üzletág is kedvező eredményt fog felmutatni. A társaság különféle tartalékai ez évben is folytonos és jelentékeny emelkedést mutatnak; a tüz és szállítványi díjtartalék 1.780.363,69 frtot tesz, az életbiztosítási díjtartalék 9.274.114,61 frtot, a nyereségtartalék 1.501.952,23 frt, az arfolyam-különbözeti számla 341.789,03 frt.

A tisztviselők segély- és nyugdíjalapja a lefolyt év végéig 417,428 frt 90 kr-ra, a Léway-alap 51,978 frt 18 kr-ra emelkedett. Az évi tiszta nyeresemény 793,429 frt 21 kr; levonva ebből az alapszabályszerű járulékokat, marad 457,408 frt 50 kr. Erre nézve ajánlotta az igazgatóság, hogy 1 százalék közhasznú célokra fordítsák, melyből 1978 frt 18 kr. a Léway-alap szaporítására, a többi pedig különféle jótékony egyesületek közt osztassák fel. Osztalékul minden egyes részvény után 152 frt s így összesen 456.000 frt fizetessék ki, a fennmaradó 1408 frt 50 kr. pedig új számlára irattassék elő. A felügyelő s a matematikai bizottság jelentésének előterjesztése után a jelentések tudomásul vétettek, az igazgatóság javaslatai elfogadtattak s a kért felmentvény megadott. A közhasznú célokra fordítandó összeg következőleg osztott fel: a) A gazdasági akadémiákon tanuló 9 ösztöndíjas növendék mind-egyike kapott 400 frtot, b) az istvántelki iskolába járó két árva fiu mindegyikének 3 évi ösztöndíja 300 frt, c) az orsz. magyar iparkiallításra megszavaztatott 1000, frt d) a Szt-István-szoborra 200 frt, e) a vörös-kereszt-egylet ez évi segélyilletménye 2000 frt, f) a kereskedelmi műszótára 200 forint, g) a magyar történelmi társulatnak 100 frt, h) a pesti első bölcsőde-egyletnek 100 frt, i) a magyar gazdasszonyok orsz. egyletének 200 frt, j) a keresk. akadémiára 200 frt, k) a kolozsvári felsőbb kereskedelmi iskolának 100 frt, l) az orsz. kisdudóvó egyesületnek 50 frt, m) a budapesti népoktatási körnek 50 frt, n) a pancsovai ev. ref. egyháznak 100 frt. Szóval az első magyar biztosító társulat az idén is valóban fejedelmi bőkezűséget tanúsít köz- és jótékony célok iránt.

Ezután az igazgatóság tagjaira adattak be a szavazatok. Egyhangulag megválasztattak újból: Fuchs Rudolf, Hajós József, Harkányi Frigyes és Léway Henrik. Végül a szelvények beváltása márcz. hó 24-től kezdve elhatározatván, a közgyűlés véget ért.

## Nyilttér.

— E rovatban közöltékért nem felelős a szerkesztőség. —

### Nyilatkozat.

A „Zemplén“ múlt heti számában Sziráky Barna ur elleni ügyemre vonatkozó nyilatkozatokra csak röviden akarok válaszolni:

Segédeim nyilatkozatomban előadott tényállást meg nem czáfoltak s így be van igazolva, hogy én előre kijelentettem, miszerint Kapu ural kibékülni nem fogok, be van igazolva, hogy én az elégtételt — általam mint kihívott által jogosan szigorított feltételek mellett — megadni kész voltam.

Fen forog-e részemről tévedés avagy mások követtek-e el hibát, azt itélje meg a közönség.

Sziráky ur segédei részére nincs válaszom, ők velem csak is márcz. 8-án beszéltek s így nem tudhatják, kijelentettem-e vagy nem, hogy Kapu ural kibékülni nem fogok. — Ugy látszik, ennek megtagadása szükséges, nehogy azokat kelljen felelősségre vonni, kik Kapu urat e ferde helyzetbe hozták — s ők erre vállalkoztak!

Ez „modern lovagiasság“, ennek terére én nem lépek s így ezen ügyet magamra e helyen is befejeztemnek nyilvánítom.

S.-a.-Ujhely, 1884. évi ápril 4-én.

Dr. Rosenthal Sándor.

## MATTONI-féle BUDAI KIRÁLY KESERŰFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás. Hunyady Mátyás-forrás,  
Szt.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványvíz-kereskedésben.

4-15

**A MOHAI  
ÁGNES  
FORRÁS**

háznak egyik legszükségdusabb  
**SAVANYUVÍZE**

Kiváló szolgálatot tesz főleg az emésztési zavarkoroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló bajában. Általában a víz mind azon körökön kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének föltöközése kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.  
**1883. évben 1 millió palack szállított el.**

Fris töltésben  
mindenkor kapható

**Édeskuty L.**  
m. kir. udv.  
ásványvíz-szállítóház Budapestben.

Ugyisint minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Felelős szerkesztő és kiadó lapfajtájados  
**BORÚTH ELEMEÉR**  
Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

## Hirdetmények.

612. sz.

I. 1883.

## Pályázati hirdetés.

A tiszaluczi üresedésben lévő, szabad lakás, egy fél külteleki állománnyal és 356 frt 61 kr. készpénzzel javadalmazott jegyzői állomás f. évi április 21-én Tisza-Luczon megejtendő választáson fog betöltetni.

Pályázni kívánók szabályszerűleg folszereelt kérvényeiket április 20-ig alólírt járási szolgabíró irodájában leendő benyújtására felhivatnak.

Szerencs, 1884. márcz. 26-án.

**Zábráczy,**  
szbiró.

egy, e célra készült ének, szavalás és zongorajátékkal fűszerezett vallás-erkölcsöt és jellemet képző színmű előadásban fejezték ki halájok és ragaszkodásukat a közszeretet és tisztelőben álló tisztt. Kresnyák Izidora főnöknő iránt, ki nem kímélve semmi fáradságot növendékeit a legmagasabb igényeknek megfelelő kiképzetésben részesíti. A szép számmal egybegyűlt szülőknek újból bőséges alkalmuk nyílt meggyőződhetni gyermekeik szakszerű és ügyes modorban vezetett tanításáról, mit az általános meghatottság és öröm fényesen bizonyított.

(Szóadvizeink) hitványságát s azoknak az egészségre való káros befolyását száz- és egyféle képpel variáltuk már lapunkban; felhívtuk a hatóságot azok készítésének szigorú ellenőrzésére, de a vers vége mindig csak az volt hogy a rendőri vizsgálat megejtett, a rossz és piszkos üvegek elkoboztattak egy pár napra s aztán kapitányi kegyelemből ismét visszaadták s a mérleggyártás akadálytalanul folyt tovább. No nem így lesz ezután. A hatalommal daczó kutyvalék gyárosok leszorítására, ha nem volt elég a hatósági erély (?) majd jön egy más tényező, mely egyenesen a szeg fejeire fog útni és ez, örömmel legyen mondva, az üdvös verseny alakjában már be is kopogtatott. Pintér Ferencz barátunk hajtva a nagy közönség annyiszor nyilvánult kíváncsiára, szóadviz gyárat rendezett be, mely legközelebb már működni fog. A gyár mindazon segédgépekkel el van látva, melyeket e célulag a tudomány újabb alkalmazott s az egészségügyi tekintetek számbavételével üdvös javításoknak vetett alá. Már magában azon körülmény, hogy a szódahoz alkalmazandó víz elébb szűrőgéppel segélyével minden káros részétől meg fog tisztítani, elég arra, hogy a gyártmányoknak sokszoros előnyt biztosítson kritikán alól álló társai felett. Örömmel üdvözljük t. barátunkat a vállalkozás e terén s nem kell hozzá valami különös jósló tehetség, ha azt mondjuk: hogy az bizonyára prosperálni fog.

(Választások.) Az elmúlt hét izgalmas hét volt. Hétfőn a városi jegyző-választás tartotta forrongásban a kedélyeket s egész napon át hullámzott a közönség a város háza előtt, hol a szavazás a három konkurrens: Korchma Menyhért, agárdi körjegyző, Hlavathy Elek és Rigán Mihály között egész éjjeli 10 óráig tartott s a Hlavathy Elek győzelmével végződött, ki ellenfeleinél mintegy kétszáz szavazattal kapott többséget. A választás ellen a Rigán-párt óvással élt.

(Ritkán volt) még annyi rab a helybeli királyi törvényszék fogházában mint ez idő szerint, jelenleg ugyanis számuk 380-ra rug.

(A táncztanulók) érdekében jelezzük: miszerint Révész I. ismert jeles tánczmesterünk állandóan városunkba tette lakását s táncztanításait a husvéti ünnepek után megkezdi. A beiratások végett értekezhetni vele lakásán, a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár tőzsomszédságában. Ez alkalommal tudatjuk: miszerint Révész magán órákat is ad, melyeknek módozataira nézve az érdeklődőknek készséggel nyújt felvilágosítást. A magán leckeiket leginkább a serdültebb ifjak veszik igénybe, kiknek a kisebbekkel való együtt tanulása már némi feszélylyel jár.

(Gyászhir.) Sokan emlékeznek még bizonyos városunkban Zsuffa Pálra, ki mint a kegyesrendiek derék ifju tagja, azon pár éven át, melyet köztünk töltött, minden ismerőse s barátja által szeretettel, becsülettel. Mint részvétellel értesülünk, a csak 33 éves férfiu f. hó 1-én Nagy-Károlyban hirtelen elhalálozott. Béke poraira!

(Kiállítás.) A megyei gazd. egyesület m. h. 30-án körli gyűlést tartott Varannón az ott létesítendő gazdasági kiállítás tárgyában. Határozattá lett: hogy a kiállítás f. évi június hó 11-én tartatik meg, melyre nézve az azt előkészítő végrehajtó bizottság is megválasztott.

(Az ötvösműkiállításról.) Időszerűnek tartjuk tudatni olvasóinkkal, hogy a magyar állampaláva igazgatója értesítette az ötvösműkiállítás közp. bizottságát, hogy a husvéti ünnepek alkalmából, áprilishó 11-én, 12-én és a reggeli órákban 13-án bármely személyvonattal — a gyorvonalakat kivéve — II. vagy III. osztályu utazók részére 50%-nyi árkedvezményt engedélyezett, úgy, hogy a fentemlített napokon váltott menettérrel jegyekkel április 14-től bezárólag 18-ig bármely személyvonattal visszautazhatnak. Beleegyezett továbbá abba is, hogy nagyobb állomásain ötvösműkiállítási belépti jegyek 50 kron legyenek kaphatók. E jegyek mindenkori érvényesek, úgy a forintos napokon, mint este villamos világításnál is. Ehhez hozzájárultak még az északkeleti, kassai, oderbergi, alföld-fiumei, budapest-pécsi és a nyugati vasut is. Az osztrák-magyar állampaláva és a déli vasutársaság igazgatóságai előreláthatólag szintén csatlakozni fognak és így a vidéki közönségnek rendkívül előnyös alkalmak lesz megtekinthetni e kiállítást, mely a maga nemében páratlan és mely a magyar államvaspálya vonatkozású ötvösműkincseknek oly bámulatos gazdag tárházát tünteti fel, mint az e téren soha sehohlyan együtt látható nem volt. A rendkívüli ér-

deklodésról elég tanúságot tesz az, hogy a királyi ház tagjainak nagyrésze egyenesen e kiállítás miatt jött Budapestre. Ő felsége a király m. hó 30-án tekintette meg a kiállítást és meg volt lepetve annak gazdagságától. Ott voltak még a királyi házból: *Mária Theresia, Erzsébet és Mária főhercegnők, Rainer, Károly Lajos, István és Jenő főherczegek és Miksa bajor királyi herczeg*, kik mindannyian kétszer látogattak meg a kiállítást és nem győzték eléggé magasztalni a látottak ritkaságát és rendkívüli becsét. Kilátásban van legközelebb a királyné, a trónörökös pár és József főherczeg látogatása. A nagy közönség érdeklődése is folytonosan fokozódik, miután e kiállítás nemcsak a szak- és műértőkre, hanem a laikusra nézve is érdeklődést kelt. A külföldi tudósok és gyűjtők egész raja jött és megy még mindig Budapestre e kiállítás megtekintésére. Ott volt többek közt a világhírű tudós *Virchow* is, aki kijelentette, hogy ily gazdag ötvösműkiállítás még nem volt alkalmá láthatni. Mindezeknél fogva ismételve figyelmeztetjük tisztelt olvasóinkat, hogy ne mulasszák el a jó alkalmat, mely a husvéti ünnepek alatt kínálkozik a kiállítás megtekintésére, mert megvagyunk róla győződve, hogy évtizedek múlva sem lesz alkalmuk ily ritka kiállítást láthatni.

(Beküldetett.) Fájdalommal veszünk bucsút az *Ország-Világ* tisztelet olvasóitól. Minden küzdelmünk, minden fáradságunk daczára, tőlünk nem függő okok miatt üzletünket elvesztettük. Anyagi veszteségünk nem fáj annyira, mint az, hogy az *Ország-Világ* olvasóinak bucsút kell mondanunk. Úgy érezzük magunkat mintha kedves családuktól válnánk el, de vigasztal az a tudat, hogy nem hosszú időre. Munka, fáradság, szorgalom remélhetőleg ismét kezünkbe adják azt az erőt, melyet a magyar irodalom emelésére fordítottunk. Bucsuzunk, de azzal a biztos reménnyel, hogy a mi kedves családukkal, az *Ország-Világ* t. olvasóival találkozni fogunk. A közönség tapasztalatot szerezhet a jövőben, hogy egy szépirodalmi lap műkiállítása nem könnyű dolog és mikor ezt a pasz'alja egyuttal reánk is gondol. Wilckens Gyula és Waidl Emil.

## KÖZGAZDASÁG.

### Első magyar ált. biztosító társaság.

Az első magyar ált. biztosító társaság márcz. 23-án d. u. tartotta Somssich Pál elnökle alatt évi rendes közgyűlést. Elnök miután jelentette, hogy 29 részvényes 339 részvényt tett le, melyek 67 szavazatnak felelnek meg, a gyűlést megnyitotta, s a jegyzőkönyv hitelesítésére Szabó Béla és Kostyán Ferencz tagokat kérte fel. Az igazgatóság jelentése szerint a múlt évi üzleteredmény nem nevezhető kedvezőnek, mert a jégüzlet ez idén is jelentékeny veszteséggel járt. E folyton mutatózó veszteség ellensúlyozására megtörténtek a szükséges óvintézkedések s remélhető, hogy jövőre ez az üzletág is kedvező eredményt fog felmutatni. A társaság különféle tartalékai ez évben is folytonos és jelentékeny emelkedést mutatnak; a tűz és szállítványi díjtartalék 1.780,563.69 frtot tesz, az életbiztosítási díjtartalék 9.274,114.61 frtot, a nyereségtartalék 1.501,952.23 frt, az árfolyam-különbözeti számla 341,789.03 frt.

A tisztviselők segély- és nyugdíjalapja a lefolyt év végével 417,428 frt 90 krra, a Lévy-alap 51,978 frt 18 krra emelkedett. Az évi tiszta nyereségy 793,429 frt 21 kr; levonva ebből az alapszabályszerű járulékokat, marad 457,408 frt 50 kr. Erre nézve ajánlotta az igazgatóság, hogy I. százalék közhasznú célokra fordítassék, melyből 1978 frt 18 kr. a Lévy-alap szaporítására, a többi pedig különféle jótékony egyesületek közt osztassék fel. Osztalékul minden egyes részvény után 152 frt s így összesen 456,000 frt fizetessék ki, a fennmaradó 1408 frt 50 kr. pedig új számlára irattassék elő. A felügyelő s a matematikai bizottság jelentésének előterjesztése után a jelentések tudomásul vétettek, az igazgatóság javaslatai elfogadtattak s a kért felmentvény megadatott. A közhasznú célokra fordítandó összeg következőleg osztott fel: a) A gazdasági akadémiákon tanuló 9 ösztöndíjas növendék mindegyike kapott 400 frtot, b) az istvántelki iskolába járó két árva fiu mindegyikének 3 évi ösztöndíja 300 frt, c) az orsz. magyar iparkiallításra megszavaztatott 1000, frt d) a Szt-István-szoborra 200 frt, e) a vörös-kereszt-egylet ez évi segélyilletménye 2000 frt, f) a kereskedelmi műszótára 200 forint, g) a magyar történelmi társulatnak 100 frt, h) a pesti első bölcsőde-egyletnek 100 frt, i) a magyar gazdasszonyok orsz. egyletének 200 frt, j) a keresk. akadémiára 200 frt, k) a kolozsvári felsőbb kereskedelmi iskolának 100 frt, l) az orsz. kisdiedővő egyesületnek 50 frt, m) a budapesti népoktatási körnek 50 frt, n) a pancsovai ev. ref. egyháznak 100 frt. Szóval az első magyar biztosító társulat az idén is valóban fejedelmi bőkezűséget tanúsít köz- és jótékony célok iránt.

Ezután az igazgatóság tagjaira adattak be a szavazatok. Egyhangulag megválasztattak újból: Fuchs Rudolf, Hajós József, Harkányi Frigyes és Lévy Henrik. Végül a szelvények beváltása márcz. hó 24-től kezdve elhatározatván, a közgyűlés véget ért.

## Nyilttér.

— E rovatban közlöttekért nem felelős a szerkesztőség. —

### Nyilatkozat.

A „Zemplén“ mult heti számában Sziráky Barna ur elleni ügyemre vonatkozó nyilatkozatokra csak röviden akarok válaszolni:

Segédeim nyilatkozatomban előadott tényállást meg nem cáfolták s így be van igazolva, hogy én előre kijelentettem, miszerint Kapy ural kibékülni nem fogok, be van igazolva, hogy én az elégtételt — általam mint kihívott által jogosan szigorított feltételek mellett — megadni kész voltam.

Fen forog-e részemről tévedés avagy mások követtek-e el hibát, azt ítélje meg a közönség.

Sziráky ur segédei részére nincs válaszom, ők velem csak is márczius 8-án beszéltek s így nem tudhatják, kijelentettem-e vagy nem, hogy Kapy ural kibékülni nem fogok. — Ugy látszik, ennek megtagadása szükséges, nehogy azokat kelljen felelősségre vonni, kik Kapy urat e ferde helyzetbe hozták — s ők erre vállalkoztak!

Ez »modern lovagiasság«, ennek terére én nem lépek s így ezen ügyet magamra e helyen is befejeztem nyilvánítom.

S.-a.-Ujhely, 1884. évi ápril 4-én.

Dr. Rosenthal Sándor.

## MATTONI-féle BUDAI KIRÁLY KESERŰFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,  
Szt.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás  
Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványvíz-kereskedésben.

4-15

**A MOHAI  
ÁGNES  
FORRÁS**

hazánk egyik legszépségsavdusabb  
**SAVANYUVÍZE**

kifűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló bajában. Általában a víz mind azon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.  
**1883. évben 1 millió palack szállított el.**

Fris töltésben  
mindenkori kapható

**Édeskuty L.**  
m. kir. udv.  
ásványvíz-szállítóház Budapest.

Ugyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos  
**BORÚTH ELEMEÉR**  
Főmunkatárs: **FARKAS BERTALAN.**

## Hirdetmények.

612. sz.

I. 1883.

## Pályázati hirdetmény.

A tiszaluczi üresedésben lévő, szabad lakás, egy fél külteleki állománnyal és 356 frt 61 kr. készpénzzel javadalmazott jegyzői állomás f. évi április 21-én Tisza-Luczon megejtendő választáson fog betöltetni.

Pályázni kívánók szabályszerűleg fölszerelt kérvényeiknek április 20-ig alólirt járási szolgabíró irodájában leendő benyújtására felhivatnak.

Szerencs, 1884. márcz. 26-án.

**Zábráczy,**  
szbiró.



Védjegy 319. és 320. sz.  
Használati utasítás magyar vagy német nyelven, bizományosaim névsorával ellátva minden üveghez ingyen mellékeltek.  
**A bizományosok névsora S.-a.-Ujhelyben:** Pintár Ferencz, Teich Zsigmond, Szentgyörgyi Vilmos, Vályi István, Kormos és Decsényi, és Kristóf Károly.

**Figyelmeztetés.**

Az általam ismert, jó hírnévnek örvendő s többoldalulag kitüntetett sósorszesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam hogy azokon czimjegyet módosítom s arra két nyomatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyezve egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

**SÓSORSZESZ**

gyors enyhítést eszközöl:  
eszes szaggyal, fagyás, fog- és fejfájalmak, szemezség, bennulások stb. stb. ellen. Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tiszta, szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmossa is, a hajidegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak eltávolítására.

Ara egy nagy üveggel 80 kr.  
egy kisebb üveggel 40 kr.  
**BRÁZAY KÁLMÁN,**  
Budapest, IV., Muzeum-körút 23. sz.

4211. sz.

Magyar észak-keleti vasut.



**Pályázati hirdetés.**

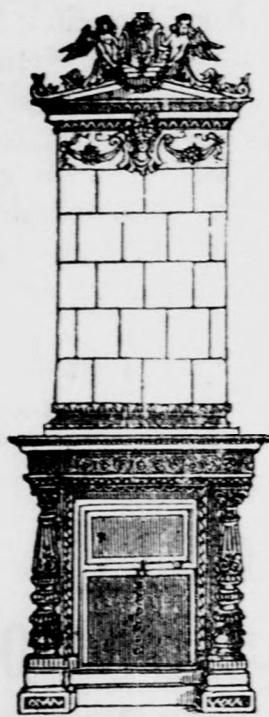
A magyar észak-keleti vasut Ungvár állomás 11000 frt előirányzott bővítési munkáinak biztosítása végett, ezennel f. évi április hó tizenegyedikére (11) pályázat hirdettetik.

A mérvadó tervezet, költségvetés, szerződési minta és pályázati feltételek Budapesten II. lánchid-utca 1. szám III-ik emeleten pályafentartási központi hivatalunkban és a mérnöki szakaszunknál Ungváron betekintheők.

Budapest, 1884. márczius hó 21-én.

A vezérigazgatóság.

1—3



Bátorkodom ezennel a nagyérdemű közönségnek jelenteni, hogy az **előnyösen ismert valódi**

**krakkói cserép-kályhák**

felállítását ujonnan megkezdtem, és ebből raktáromat a legnagyobb választékban, új mintájú kályhakkal felszereltem.

Ajánlom a töltő és szabályozható készülékkel ellátott közzén, diszes ó német színes kályhakat, kandalók, takarékkonyhák, a lelegegánsabb kivitelben.

Legmélyebb tisztelettel

**LINKESCH SAMU ÖZV.**

VASÜZLET EPERJESEN.

1—35

**KÉPES ÁRJEGYZÉKEK,**  
költségvetések,  
KIVÁNATRA BÉRMEN TVE  
küldetnek.

**A Szegi gőzmalom részvény-társaság 8-ik számú szelvénye**

után az 1883-ik üzletévi osztalék f. évi április hó elsejétől Szegiben (Postaállomás „Szegimalom“)

**18 azaz tizennyolcz forintjával** kifizettetik.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1884. márczius 23-án.

2—2

**Az igazgatóság.**

**„Rosz kávé“**

sehol sem szivesen látott vendég, mert azon élvezeti és táplálékszer, melyet a fiatal és aggkor, — a szegény és a gazdag egyenlően kedvel, csak úgy teljesíti feladatát a családban, ha róla azt lehet mondani, hogy

**„jó kávé“.**

Ez a legkellemesebb, legegészségesebb és e mellett legolcsóbb reggeli és oszonna

**„Legjobb kávé“**

ez oknál fogva minden házi asszony jelszava, büszkesége.

**Tisztelt asszonyság!** Ha kedves családjának, ismerőseinek legjobb kávéát akar találni, úgy sziveskedjék használatba venni a

**Szerencsi-féle családkávé.**

Egy kanál ebből, két kanál jó szemes kávé és jó tejfel a legjobb kávé adja.

A Szerencsi-féle családkávé majdnem minden fűszer-üzletben kapható.

Faládácskákban 10, 15, 20, 30 kr., csomagokban 3, 4, 5 kr. Sziveskedjék kísérletet tenni a

**Szerencsi-féle családkávéval.**  
**SZERENCSEI E. gyárából Kassán.**

TK. 6389. sz. Bead. 1883. évi december 31-én. 1883.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A s.-a.-ujhelyi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a s.-pataki népbank mint szövetséget végrehajtónak, Láczy Károly s.-pataki lakos ügygondnok által képviselt Nagy János s ennek elhalt neje Enczinger Zsuzsánna, továbbá öz. Enczinger Józsefné szül. Jakab Katalin, Enczinger Róbert és Enczinger János mint néhai Enczinger József örökösiei végrehajtást szenvedő elleni 570 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék területén lévő s.-pataki 259. sz. tjkvben foglalt s fele részben Enczinger József végrehajtást szenvedő, másik fele részben pedig neje Jakab Katalin tulajdonos társ nevén álló, azonban az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a pontja értelmében szinte árverés tárgyát képező (7342—7343.) és 9433. hr. sz. alatti szántóföld és rétje összesen 120 frtban, a s.-pataki 2724. sz. tjkvben Enczinger József nevére jegyzett (8111—8112/b.), (7022—7023.) és 6625/b. hr. sz. alatti szántóföld és rétje 300 frtban, végül a s.-pataki 3102. sz. tjkvben fele részben Nagy Jánosné szül. Enczinger Zsuzsánna végrehajtást szenvedő, másik fele részben pedig Auszländer Mór tulajdonos társ nevén álló, azonban az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a d. pontja értelmében egészben árverés tárgyát képező 308—309. hr. sz. alatti belhely, kert és 524. ö. i. számú házra összesen 500 frtban ezennel megállapított kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi májushó 28-ik napján d. e. 9 órakor S.-Patak községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis 12 f., 30 f. és 50 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tszéknek mint tkvi hatóságnak, 1884. évi februárhó 12-én tartott üléséből.

**Liszy Viktor,** **Hammersberg Jenő,**  
kir. tszéki h. jegyző. kir. tszéki elnök.

Tk. 402/1884. sz.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A homonnai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy báró Maasburg Sándor végrehajtónak Szijártó István végrehajtást szenvedő elleni 26 frt 60 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék területén lévő Sztropkó városában fekvő a sztropkói 194. sz. tjkvben 246. hr. sz. alatt foglalt curialis belhelyből Cseh Mária férj. Szijártó Istvánnal illető földhasznélvezeti jog és a felülepítményre az árverést 446 frt 50 krban ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi júniushó 16-ik napján délelőtti 9 órakor Sztropkó város házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis 44 frt 65 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál, 1884. évi márczius hó 14-én.

**Szilágyi,**  
kir. aljbíró.

TK. 232. sz. 1884.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A gálszécsi kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Pikula Mátyás és társa végrehajtónak, ismeretlen tartozkodásu Sztas János végrehajtást szenvedő elleni 56 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék és a varannói kir. jbiróság területén lévő Csákyó, illetve Vehécz községben fekvő a vehécz i. sz. tjkvben A. I. 4—8. alatt és a csákyói 140. sz. tjkvben A. I. alatt felvett külsőségi ingatlanokból végrehajtást szenvedő Sztas János nevén álló <sup>3</sup>/<sub>110</sub>-ed résznyi jutalékra és pedig a) a vehécz i-ső számú tjkvbeli ingatlanra nézve 200 frtban, b) a csákyói 140. sz. tjkvbeli ingatlanra nézve 122 frtban, összesen 322 frtban ezennel megállapított kiküldési árban — aként, hogy a két külön község határában fekvő birtokjuttalék külön-külön fog árverés alá bocsáttatni, — az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi májushó 2-ik napján d. e. 10 órakor Csákyó-s ugyanazon évi és hó 3-ik napján d. e. 10 órakor Vehécz község bírjája házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át vagyis 20 f. illetve 12 f. 20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt Gálszécsen a kir. jbiróság mint tkönyvi hatóságnál, 1884. évi január 26-án.

**Roskovics,**  
kir. aljbíró.

Tk. 251. szám. Bead. 1884. évi januárhó 21-én. 1884.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A s.-a.-ujhelyi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Magdszár Imre s.-a.-ujhelyi lakos végrehajtónak öz. Palóczy Jánosné szül. Cszimadia Borbála, Palóczy Sándor és Kaszonyi Ferencz s.-a.-ujhelyi lakos végrehajtást szenvedők elleni 150 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék területén lévő s.-a.-ujhelyi 696. sz. tjkvben A. + 1677. és 1678. hr. sz. a. felvett, belhely, kert és 123. ö. i. sz. házból özvegy Palóczy Jánosné szül. Cszimadia Borbálát illető <sup>3</sup>/<sub>0</sub>-od és Palóczy Sándort illető <sup>1</sup>/<sub>0</sub>-od részre 1602 frt 50 krban, továbbá a s.-a.-ujhelyi 1805. sz. tjkvben A. + 6995/a. 2. sorsz. a. felvett déznaváltsággal terhelt szőlőből Kaszonyi Ferenczet illető fele részre 79 frtban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi májushó 28-ik napján d. e. 9 órakor S.-a.-Ujhelybe a kir. tszék tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, — vagyis 160 forint 25 krajczárt és 7 forint 90 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tszéknek mint telekkönyvi hatóságnak, 1884. évi február hó 22-én tartott üléséből.

**Sziráky,**  
kir. tszéki jegyző.

**Hammersberg Jenő,**  
kir. tszéki elnök.



## Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. közmunka és közlekedési ministerium az 1884. évi márcziushó 21-én kelt 7207. számú rendeletével a miskolcz-gesztely-s.-a.-ujhely-gerendai államut zemplénmegyei szakaszára 1884-ik, 1885—1886-ik évekre szükséges kavics szállítását 34832 frt 85 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett kavics szállítás vállalkozás utján biztositása céljából az 1884-ik év áprilishó 18-ik napján délelőtt 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor a zemplénmegyei kir. építészeti hivatal helyiségében (Sátoralja-Ujhelyen) zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Fölvivatnak a vállalkozni kívánók, hogy írásbeli ajánlataikat a kir. építészeti hivatalhoz czimezve a tárgyalási napon délelőtt 10 óráig nyujtsák be. Az ajánlat szólhat az egyes utmesterségekre vagy az egész fent nevezett államutra.

Az 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatok borítékban s bepecsételve nyujtandók be; azon utszakasz, melyre az ajánlat szól a borítékon is világosan megjelölendő; azonkívül az ajánlathoz még az ajánlati összegnek 5%-a mint bánatpénz csatolandó vagy készpénzben vagy pedig elfogadható értékpapirokban. — Az ajánlatokban az egy-ségi árakból leendő árengedés számokkal és betűkkel világosan kiirandó.

A vállalkozó tartozik a fedanyagot a felosztási kimutatásban előirt és a kir. építészeti hivatalnál alapul szolgáló minta szerint saját költségén beszerezni.

Az ajánlattevőknek, kik a kavics szállítást el nem nyerték, a letett bánatpénz az ajánlati tárgyalás befejeztével azonnal vissza fog szolgáltatni, az illető vállalkozóé pedig 10%-ra kiegészítve a szállítást befejeztéig biztosítékképpen letéve marad.

Az ajánlatban határozottan kiteendő, hogy ajánlkozó a helyi körülményeket, az ujabban megállapított szállítási feltételeket — teljesen ismeri és azoknak magát kifogás nélkül aláveti.

A szállítandó kavics mennyiség, minőség, annak egység arai, a részletes szállítási feltételek és a szerződés mintája a kir. építészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

S.-a.-Ujhelyen, 1884. évi márcziushó 23-án.

*A zemplénmegyei kir. államépítészeti hivatal.*

**Szunyoghy Dezső,**  
kir. főmérnök.

2—2

### Alólirott ezennel értesíti a t. cz. közönséget, különösen **Építkezési vállalkozókat**

hogy S.-a.-Ujhely városától bérelt kőbányából mindennemű kőanyagot, u. m. **épitő, négyszög, lapos, lépcső, ajtófél köveket, sirkőtalapzatokat**, ugyszintén mindennemű legfinomabb **kőfaragó munkálatokat** is, a legnagyobb terjedelemig legolcsóbb árak mellett szállítani képes.

A kőbánya anyagát a magy. kir. József műegyetem is megvizsgálta és kitünőnek találta.

Bővebb felvilágosítást nyujt **Brach Sámuel,** Kazinczy-utca, Szöllősy Bernát ur házában.

**Ordner Felix,**  
olasz, S.-a.-Ujhelyt.

8—10

## Egyedüli legjutányosabb és legjobb megrendelési mód!

Az itt felsorolt árucikkek és munkák a megnevezett első rendű cégek-től a legjutányosabban és a legbiztosabban egyedül és kizárólag a

# „NEMZETKÖZI HIRDETŐ“

szerkesztőségétől (Budapest, VII. Károlykör 7.) rendeltetnek meg.

A következő **előnyök** biztositatnak: 1. Csakis kitünő minőségű cikkek és munkák, csakis első rendű cégektől küldetnek a megrendelőknek, egyedül az eredeti árakon, eredeti árjegyzékek szerint. — 2. A megrendelő egyetlen levelezési lappal összes szükségletét fedezheti s megtakarítja a külön szállítási költséget. — 3. A csillaggal megjelölt cikkek és munkák **szabott** árából 10%-et engedünk s 10 frton felül portmentesen szállítunk mindent. — 4. A megrendelőnek megrendeléseit és levelezéseit díjmentesen tejesítjük. — A szállításokat Vajda Béla első rendű spediteur eszközli.

Minden küldeményért hármás jótállás: a cégé, a spediteuré és a „N. H.“-é.

### I. Gyógykülönlegességek.

**Brázay-féle sósorszesz.** 42 különféle betegségben fölríhetetlen hatása, egy házban sem hiányozhatik. Ára 80, 40 kr.

**Hungária-kavé.** Szalády Antaltól. Gyomor-bajban, bélhurutban stb. Szervenőkre rendkívül jó hatása. Egészségeseknek megbecsülhetetlen. Egy kiló 1 frt 20 kr.

**Forty-féle egyetemes sebtapasz,** minden seb azonnali gyógyítására. Árjegyzék szerint. — **Weisz M.-féle** universalis sebkendő, ára 30, 50 kr.

**Hoff János-féle** egészségi sörök 1 palack 60 kr., maláta-czukorkák 20 kr., malátakivonat 70 kr. — **Strausz B.** mellsöre, hűsítő labdaccai és mellpasztillái. Árjegyzék szerint. —

**Gyógykülönlegességek** Török József főraktárból: szakállnövesztő 2 frt 60. — Vas bravais 3 frt. — Különösen ajánljuk:

**Szem-essentia** dr. Leboistól, francia szemgyógyvíz, egészen szemeke erősítésére is megbecsülhetetlen hatása, úgy, hogy minden szemre féltékeny egyetlen családnál sem szabad hiányoznia; gyenge, beteges fájós szemekre nézve s egyáltalában minden szem-baj, bántalom vagy betegségben nélkülözhetetlen, minthogy e nemből a legkitünőbb gyógyhatása s a legnagyobb orvosi tekintélyek által legjobban ajánlt medicina. Török Józsefen kívül kapható a vezérképviseletnél: Müller L. Soroksári utca 4. Egy üveg 90 kr.

**Ürmös-essentia.** Arany érmekkel kitüntetett gyógyszer bélhurut, étvágytalanság stb. esetén. Vörös borhoz adva a legkitünőbb ürmöst adja. Török J.-en kívül kapható id. Müller Jakab felalálónál (Rostély-utca, saját háza) ára 50 kr. Nagy palack (másfél liter) 3.50. Haszn. u.

**Köszvényvászón.** Ára 1 frt 50 kr.  
**„Szultána-növény-szappan“**, Nemencsek-féle, bőrbetegség, májfoltok, szep-lők, hajkorpa és migrain ellen. Ára 35 kr.

*Ezenfelül minden gyógykülönlegesség árjegyzék szerint.*

### II. Pipere-szerek.

**Blaháné-arczpor.** Müller M. illatszertárból. Ugyanonnán mindennemű pipere és illatszerek. „Rokonszenkveltő“ parfum 5 frt 60 kr.

**Jaulusz-féle** „Juno-crème“ ásványmentes, ártatlan szerekből, szeplők, májfoltok ellen. 1 frt 50. — „Juno-pasta“ az arcz hófehérré tételére 2 frt, „Juno-puder“ 60 kr. A bécsi és budapesti vegytani intézetek a legjobban ajánlják; rendkívül kapós pipere-szerek.

**Új magyar hajfestő-szer** a természetes szín visszaállítására. Tokody-féle, ára 2 frt 50 kr. — Bajuszteremtő 2 frt 40 kr.

**Szultána-pipere-szappan.** Minden boudoirban nélkülözhetetlen, csodálatos hatása, elismert. Ára 3 drb 1 frt. Nemencsek-féle.

**Hajnövesztő-szer.** Hausner R. családi titka. Ára 1 frt 40.

*Ezenfelül minden pipereszer árjegyzék szerint.*

### III. Gazdasági és háztartási cikkek.

Az „Első m. fekete bőrkenőcs-gyár“ készítményei. Fekete bőr-kenőcs 1 frt 20, sárga 1 frt 50. Ércztisztító 10 kr. Kettős velencei bőrlak 60 kr. Nemencsek-féle. József főh. udv. szállítója. Katonai, csendőri stb. szállító.

**Egyetemes hideg enyv,** Singer-féle. Edények, üvegek, pipák, fadarabok és bőr összeragasztására 20 kr.

**Mosászi-féle** fénymáz. — **Nemencsek-féle** ércztisztító 10 kr. **Rovarpor,** Pösch-féle 1 frt. — **Patkányirtó-szer** Reisztól 1 frton.

*Ezenfelül minden háztartási és gazdasági cikk eredeti áron.*

### Divatárak, ruházat.

**Férfi divatárak** és fehérműek Karikás Lajostól. — **Egészségi fehérműek** és öltözetek dr. Jäger Gusztáv-féle a budapesti főraktárból. — **Kalapok** Nyerges M. gyárából. Uri ruhák Szabó Józseftől.

**Női divatárak** Monaszterly és Kuzmik udv. szállítóktól. — Női ruhák Friedrichtól, a volt Alter és Kiss főszabásztól. Gyermekruhák Joeltől.

**Czipők,** Lőrincz István gyárából, urak, hölgyek és gyermekek számára. *Ezenfelül minden árak ered. árjegyzék szerint.*

### Mindenfélék.

**A Gscwind-féle** szesz-, élesztő-, likőr- és rumgyári részv. társaság Budapesten szesz-, élesztő-, likőrből, rumból és eczetessentiából álló készítményeit ajánljuk. Gyár és fűrdőintézet: József-város, álló-ut. Főraktár: Károly-körut 17. sz. báró Orczy-féle ház.

**Butorok,** az I. butor-ipar-társaságtól. — **Excellentszék** 16-féle czélra Schöberl K.-tól. **Pénzszekrények,** Wiese Fr. udv. szál. — **Vasbutorok** Stütz Henrik-től. — **Ágyneműek** Hüttl Tivadár udvari szállítól.

**Üveg-neműek** Stölzle és fiai gyárából. — **Kocsik** Bogdán J. gyárából. — **Lószerszámok** Szigeti L.-tól. — **Tornaeszközök,** szerszámok, malomkövek, konyhaeszközök Geitner és Rauschtól.

**Billard** és tekeasztalok Gyöngyösy J.-tól. — „Ariston“ 8 n j á t s z ó szalon-hangszer 25 frt a főraktárból. — „Orchestrion“ önjátszó óriási zenekar, ára 1000 frttól fölfelé; a főraktárból. — **Z o n g o r á k** Lédeczy gyárából.

**Lőfegyverek,** pisztolyok stb. Kirner udv. szállító. — **Vadászati** és uti cikkek Kertész Tódortól. „Politikai kérdések“ juxok, 30 krtól 3 frtig.

**Gazdasági gépek** Fehér Miklóstól. — **Varrógépek** Neidlingertől. — **Mesterségekhez** szükséges szerszámok Geitner és Rauschtól. Felirati táblák aranyban: 100 pld. 30 frt.

**A legkitünőbb eredeti francia pezsgoborok** Jaques Louis Frères francia cég Grand vin de couronne 3 frt 80 kr. Carte blanche 1-ére chois 3 frt 50 kr.

**Essentiák** mindennemű likőr gyártására Watterich Arnold gyárából.

**Sikerült és szép arczképek** Neumann Ign. műterméből. Szénrajz 3 frt, krétarajz 6 frt. olajfestm. (életnagyság) 8 frttól fölfelé. A fénykép sértetlenül visszaküldetik. — **Arczképek** választási zászlók. Arczképek nyomtatva: 100 péld. 15 frt. (Képek.)

**Vésnöki munkák,** pecsétnyomók, bélyegzők, pecsétblyegyek monogrammok a legolcsóbb szabott ár szerint.

**Fácányi gyógyszer-tárból** a következő gyógykülönlegességek kaphatók: 1. Fácányi-féle **édes mustár.** Rendkívül kitünő és biztos hatása gége-, bél- és gyomor-hurutnál, étvágytalanságnál stb. számos, őszinte és igazi elismerésekkel. Ára 1 frt v. 50 kr. — 2. **F. Fhenil-szappan** a legjobb gyógyszerzappan 1 frt. — 3. **Sósorszesz,** a legvalódibb összeállítás szerint, egyedül biztos hatása 80 kr., 40 kr. — 4. **F. csuz elleni papír;** fogfájást, fejfájást, csuzos szakgatást rögtön gyógyít.

Egy szóval minden munka és cikk, nyomtatott árjegyzék szerint készíttetik és szállítatik.

**Első központi szétküldési helye** Magyarország összes kiviteli terményeinek, áruinak és gyártmányainak (tokaji, ménesi, balatonvidéki borok Vámosy Lajos utján, kőbányai sörök Dittrich és Gottschlig utján, huskonszervek a Weisz testvérektől, selmeczi pipák Heller F.-tól, magyar vas, aczél stb. Vadhus Pál K.-tól, lámpák, papír, szappan, szegedi paprika, gácsi posztó stb.) mind legdirectebb forrásából, szabott áron és az eredeti cég árj. szerint. — Elegendő egy levelező-lapot írni a

## „NEMZETKÖZI HIRDETŐ“

szek. (Budapest, VII. Károly-körut 7.)

➡ **Pontos, becsületes és gyors szolgálat.** ➡

9—50